高雄市獅甲國民小學辦理幼稚園客語教學活動成果報告書

壹、前言：

為提倡客家語言教學及客家文化學習，推廣客家歌謠活動，振興客家傳統民俗文化和語言，發揚客家傳統及現代多元文化教育活動，期使客語及文化傳承向下紮根，藉由寓教於樂的活動方式，增進幼稚園學生參與客家文化及語言學習活動的興趣。

貳、計畫執行情形：

一、客家語教學：

本校推動客家語課程，內容以客家語言、客家文化學習內容為主。

二、歌謠教學：

由於小朋友大多不是客家人，不會聽也不會說，搭配客家語教學，從簡易歌謠教唱開始學客語並解說歌謠意義，小朋友會比較有興趣也容易達到學習效果。教才使用教育部版本，細人仔學客話教材，從歌謠教唱開始學客語並解說歌謠意義，配合看電腦動畫MV教學，學生會比較有興趣也較容易達到學習效果。同時介紹傳統服飾及創意的花布衫服飾及客家創意手提袋等，以服裝走秀的方式教學，使學生更認識了解客家傳統藍衫文化及客家創意服飾，配合傳統音樂墊底(音樂盒室內樂集:GenKi Hakka元氣的一天)，暨進行走秀儀態教學。客家語族語老師希望讓客語教學更生動、活潑，也更提升小朋友的學習興趣也希望更多學生喜歡學客家語。

三、舞蹈教學：

教唱歌謠同時進行舞蹈教學活動，讓歌謠教學更生動、活潑，也更有趣。教師從各種客家童謠錄音帶中，挑選旋律較為活潑、輕快，內容比較有意義的做為教材，再配合歌詞和旋律，編簡單的律動，就開始教唱與跳這首客家童謠。

舞蹈教學配合音樂旋律,使學生更容易記住語詞名稱的意義,增加學生對客家歌謠認識及熟悉。教師客語教學方式以教活潑客家童謠如:徐千舜月光華華專輯，【阿婆跟我坐火車，老阿婆個油桐花，團團圓圓，HAKKA】，麼個花，桐花行嫁，傳統小調)及(客委會出的野來野唱生趣專輯)等都是以故事介紹美濃在地風景區及北部油桐花季節性有關的輕快旋轉音樂。

四、客家童謠唸謠教學:

教師以揚葉仔飛過崗、朝朝起來望水花、月光光秀才朗、嘴嘟嘟賣豆腐、夜合花等童謠，配合哈客網路學院，進行幼幼客語闖關教學，搖阿搖等MV動畫教學，加深學生印象，動畫內容再加上文字解釋說明，請學生跟唸配合老師打竹板節奏，讓學生易朗朗上口跟唸，也使童謠教學更生動有趣，引起學生想學客家童謠之興趣，甚至學會講客家話或會唸客家傳統唸謠。

五、客語詞彙及問候語教學:

使用簡單字卡、圖卡及繪本教學，利用閃字卡的方式請小朋友跟著先生唸一次又一次複誦，使小朋友易記著，最後以電腦動畫再次複習一次，小朋友就不易忘記，客家話問候語教學方式，是每週上課時必須做的事，無論上課或下課都要求學生使用客家話和老師問候，小朋友很自然就會用客家話去問候老師。教師也指導學生體驗傳統客家藍衫服飾，從穿上藍衫服飾並以走秀方式，去了解客家先民勤儉務實生活，流傳至今的寶貴客家文化。

六、執行成效：

幼生從學習客家歌謠中學會演唱客家歌謠與表演技巧，了解客家文化與精神，並請幼生上台發表學習成果。

參、自我評鑑：

一、優點：

(一) 運用實用化原則，設計簡單易懂的生活用語問候語教學，師生一問一答方式，由簡入深與生活結合立即呈現。

(二) 學生從學習客家歌謠中，學會演唱客家歌謠，舞蹈與表演技巧，了解客家文化精神及未來能用客家歌謠發表演出。

(三) 幼兒園參加 102 年 5 月 29 日聽聽客家本土技藝競賽，榮獲戲劇類(伯公生日渡孫子去拜伯公)第三名。

(四) 幼兒園 102 年 5 月 29 日聽聽客家本土技藝競賽，榮獲說唱藝術類(渡孫拜伯公)第三名。

(五) 楊勝芳客語支援人員(阿芳先生)受邀至鳳鳴廣播電台主持【Hakka 恁靚】;客語教學及教唱客家童謠的兒童廣播節目，這是客家公益教育兒童廣播節目，歡迎各校上鳳名電台官網使用操連結方式，並可連結於學校首頁最新消息免費下載收聽。

二、待改進之處：

（一）學校校舍雖已新建完成，但相關設備仍在充實中，且無法設置客語專用資源教室，只能與專科教室共用，因此在學習情境佈置方面僅在原教室布置。

（二）學生出席情形不穩定，產生能力及學習特質差異，教學現場仍須靠克服。

（三）因客語課目前只編客語師資鐘點費，而其它文化教學 DIY 材料費及帶學生比賽租服裝費及交通費未編預算不足，使得在教學運用上及執行上較困難。

肆、檢討與建議：

一、與原訂計畫之落差：

（一）因時間有限，雖然完成計畫進度教學工作，但要全體學童皆達熟練境界，還需更多時間。

（二）學生在學習客家語時，充分表達學習客家文化的興趣，因此，未來計畫可多加入客家文化的學習課程。

三、改進意見：

（一）師資人力有待加強培訓或相關單位支援以有限彈性運用因應各項配合活動。
（二）補助經費預算有限，對於參加相關競賽等，增加學校人力、財力負擔。
（三）學童學習能力、教學時間應列為計畫目標訂定的評估參考。

三、建議事項：

（一）師資人力有待加強培訓或相關單位支援以有限彈性運用因應各項配合活動。
（二）補助經費預算有限，對於參加其他競賽等須由校內預算支付，增加學校人力、財力負擔。

四、結論：

對於客家語學習，絕非單純的教學活動，必須力求具有多元意義和文化加值效果，未來將加強教學情境佈置、成果定期展演、參觀客家文化等多元方式，推展至家庭、學校和社區，落實客語向下紮根的目標。

高雄市獅甲國小附設幼稚園 101 年度第 2 學期客家語課程教學計畫

【教師：楊勝芳老師】

次	上課日期	上課時間	課程內容	備註
1	4 月 15 日星期一	13:30 --15:30	認識動物:雞仔、細雞仔、烏簷鳥、蟲仔、揚葉仔、揚葉尾仔。 律動：莫忘阻宗言、熱天時節。	3 節
2	4 月 18 日星期四	14:00 --16:00	聽聽客家本土技藝戲劇比賽練習	3 節
3	4 月 19 日星期五	14:00 --16:00	聽聽客家本土技藝戲劇比賽練習	3 節
4	4 月 22 日星期一	13:30 --15:30	第一課你好無？ 你好、名仔、蓋好、麼個 烏簷鳥、蟲仔、馬仔、羊仔、糖蜂仔。 問好 mun ho、 童謠 律動：茶篩、歡迎歌	3 節
5	4 月 25 日星期四	14:00 --16:00	第二課 偃自家 1 學會身體五官的名稱 2 字詞：目珠－眼睛 認識動物:牛仔，猴仔、憲公、搖婆。 3 律動: 生日快樂、歡迎歌。	3 節 比賽練習
6	4 月 26 日星期五	14:00 --16:00	聽聽客家本土技藝說唱藝術練習	3 節
7	4 月 29 日星期一	13:30 --15:30	大家恁早、大家正來參 放學 biong hog 唸謠 認識動物:蛇歌，鴉仔、鵝鴿、白賀仔。 律動: 油桐花、春天個歌	3 節 比賽練舞
8	5 月 2 日星期四	14:00 --16:00	第三課 偃自家個器官 手指,手巴掌,腳指,腳盤 認識動物:鱷仔，河馬，海豚、蟬仔。 律動: 生日快樂、運動會	3 節 比賽練舞
9	5 月 3 日星期五	14:00 --16:00	第三課請、多謝、失禮 多謝你唸謠 認識動物:豬仔，狗仔、貓仔、老鼠。 律動:油桐花、檳榔樹。	3 節 比賽練舞
10	5 月 13 日星期一	13:30 --15:30	第四課 動物園 認識動物:白鶴仔，阿鴷剪，燕子。 白鶴仔童謠 律動: 恁靚、歡迎歌	3 節 比賽練舞
11	5 月 16 日星期四	14:00 --16:00	第四課 客語日常生活用語 認識朋友、客家童謠 認識動物:魚仔、蝌蚪、拐仔、烏龍。 律動:星仔、恁靚、毋盼得。	3 節 比賽練舞

12	5 月 17 日星期五	14:00 --16:00	第五課 我的讀書用品(一) 來學習 loi ˇhog xib 唸謠 認識動物:貓仔，老鼠、蛇哥、竹節蟲。 客家服飾藍衫介紹 律動: 星仔、細猴仔、毋盼得	3 節 比賽練舞
13	5 月 20 日星期一	13:30 --15:30	第六課我的讀書用品(二) 鬧熱個教室(唸謠) 認識動物:象仔，老虎、河馬。 律動:大地靚靚、春天(的)個歌。	3 節 比賽練舞
14	5 月 23 日星期四	14:00 --16:00	客家問候語:大家早、先生早 、小朋友早、律動：匠人尋、大頭殼。 認識動物:兔仔、彭尾鼠、。 去學校童謠教學	3 節
15	5 月 24 日星期五	14:00 --16:00	五月節 客家童謠 材料:粽仔，糙米、蝦米、香姑、豬肉。 竹板快書教學	3 節
16	5 月 27 日星期一	13:30 --15:30	第七課我的教室(一) 教室、桌仔、凳仔、玩具。 鬧熱個教室童謠	3 節
17	5 月 30 日星期四	14:00 --16:00	第七課我的教室(二) 門、電扇、電火、窗仔。 我涯個教室	3 節
18	5 月 31 日星期五	14:00 --16:00	五月節童謠及客家人五月節文化 律動:揚葉仔、飛魚。	3 節
19	6 月 6 日星期四	14:00 --16:00	客家童謠謠阿謠客語動畫教學 律動:揚葉仔、飛魚。 客家粢粑品嚐 DIY。	3 節
20	6 月 7 日星期五	14:00 --16:00	客家鄉村本土童玩、打雷螺(ki ko) 跳繩仔、打陀螺、打玻璃珠	3 節

高雄市獅甲國小附設幼稚園 102 年度第 1 學期客家語課程教學計畫

【指導先生：楊勝芳老師】

次數	日期	教學內容	評量方式	節數	備註
1	102/10/7	第一課客語 :人體器官教學 客家童謠: 歡迎歌、Hakka，油菜花。	書籍、電腦	4	
2	102/10/14	第一課客語稱謂:阿公阿婆客家童謠: 歡迎歌、Hakka，油菜花。	書籍、電腦	4	
3	102/10/21	客家傳統藍衫及花布衫服裝走秀表演	書籍、電腦	4	
4	102/10/28	問候語，數字教學、手指名稱教學，童謠: 月同歡慶 Hakka，油菜花。	書籍、電腦、CD	4	
5	102/11/04	第二課 □個生活習慣 童謠:桐花行，大地靚靚	書籍、電腦、CD	4	
6	102/11/11	第二課 生活禮儀教學 童謠:茶籠，扭屁股	書籍、電腦、CD	4	
7	102/11/18	第三課 多食水果 童謠:茶籠，扭屁股	書籍、電腦、CD	4	
8	102/11/25	第三課 擂茶 DIY 童謠:飛魚，扭屁股	書籍、電腦 食品工具	4	
9	102/12/02	客家米食文化介紹、粢粑。	影片實物	4	
10	102/12/09	第四課 認識動物 童謠:飛魚，毋盼得。	書籍、電腦、CD	4	
11	102/12/16	客家本土童玩 DIY	書籍、電腦、CD	4	

成果相片

高雄市獅甲國小 102 年度辦理客語文化教學活動
成果相片

時間	102.5 月	地點	幼稚班教室	說明	客家粄粽及客家美食介紹-粄條課程

時間	102.10 月	地點	幼稚班教室	說明	客語童謠-客語歌謠教學

高雄市獅甲國小 102 年度辦理客語文化教學活動
成果相片

時間	102.5.29	地點	幼稚班教室	說明	參加聽聽客家本土技藝競賽

時間	102.2 月	地點	幼稚班教室	說明	客家文化生活體驗- 擂茶教學(學生奉茶)